

# 全日本

JAPANESE STYLE

Vol. 03

2011年12月22日

恋  
爱  
季

ALL ABOUT LOVE



《东京爱情故事》过去二十年了，

日本年轻人的情爱观发生了什么变化？

在东京潮流地，我们专访了九对情侣，

请他们自述情爱旅程以及恋爱体会。

我们还探访了日本情侣最喜欢去的酒店、餐厅、

时髦约会地和年轻人最爱的温泉游线路，

为你还原一个最新版的《东京爱情故事》。

THE BUND  
外滩画报

# 日本观光厅长官扮义士推旅游

身先士卒

文、摄影 刘幸宇(中文导报)  
编辑 Ada



国土交通省观光厅溝畠宏長官(前排正中)全身披挂,扮作义士首领。观光厅企划室大野晋主查扮作义士(前排右)

## 位

于兵库县西南部的赤穗市每年12月14日举办遐迩闻名的“赤穗义士节”活动。赤穗观光协会为振兴当地观光产业,支援东北大地震灾区,于12月11日首次举办了由外国人扮作义士,举办了具有国际文化交流色彩的序幕活动,国土交通省观光厅长官也赶来出席这一活动。

所谓“赤穗义士”是指原赤穗藩士大石良雄为首的47名武士。这47名武士是给旧主浅野长矩报仇,于元禄15年12月14日(公历1703年1月30日)深夜,杀入并血洗高家吉良义央宅邸。明治时代以来,为宣扬忠孝节义,每年公历12月14日都会举办盛大的祭祀活动,今年是第108届“赤穗义士节”。12月11日的序幕活动内容包括外国人义士亮相、日本影界著名的东映剑会武打队的格斗表演、儿童惠比须大黑舞、播州赤穗义士大鼓表演、东北地区土特产品卖等。

在义士安葬处的花岳寺,寺外熙熙攘攘,街道两旁炊烟四起,特色小吃摊位鳞次栉比。由中国、韩国、美国、澳大利亚等国的留学生和外语教师扮演的义士全身披挂,三三两两穿梭往来,为游人发放抽奖券,与游人合影留念,还列队游行,振臂高呼“阿扣”(日语“赤穗”的发音),并表演了抓获旧主仇敌吉良上野介的短剧。在干线街道和花岳寺以及赤穗城城址举办了精彩的东映剑会武打队表演,演员们武艺高强、动作逼真,现场刀光剑影,令人身临其境,时不时博得游客阵阵掌声。

一位身着义士服装的年轻“义士”是观光厅的大野晋,而一位50岁左右的中年“义士”,就是国土交通省观光厅溝畠宏长官。他头顶武士帽盔,脚登草履,腰挂长刀,手提小鼓,武士外衣上写着“播州赤穗浪士 大石内藏助良雄”,原来他扮作义士首领前来助阵。他不仅披挂上阵,而且颇为活跃,一会儿与游人握手言欢、合影留念,为游客签名,一会儿在武打队表演格斗时装死倒下,表演得惟妙惟肖,引得游客阵阵大笑。溝畠宏长官自2010年1月上任后,经常到地方参加民俗节日等振兴观光事业的活动,屈指算来已有一百五十多次,每次都身先士卒,带领观光厅人员全身披挂参加表演。观光厅官员到地方就融入当地社会,为当地的观光事业发展做出贡献,让当地市民和外地游客享受到观光的乐趣。这就是日本观光业繁荣、服务水平世界一流的原因之一吧!

赤穗市地处交通要道,JR赤穗线、山阳新干线、山阳高速

公路、国道250号线等横贯该市南部,有名的清流干种川流经市中心。面积126.85平方公里,人口约5万。当地制盐业发达,盐产量约占全国的七分之一。该市南部濒临播磨滩,赤穗海角、赤穗御崎公园风光秀丽,系濑户内海国立公园的游览胜地。市内名胜古迹有赤穗城城址、花岳寺、大石神社、大石良雄宅邸遗址、田渊氏庭园等,而且与该市比邻的相生市每年5月末都举办源自中国的龙舟大赛。赤穗市与比邻的相生市很值得中国游客到此一游,在这里可体验到日本乡土文化的无穷乐趣。



著名的东映剑会武打队在花岳寺表演格斗



各国“义士”在赤穗城城址振臂高呼“阿扣”(日语“赤穗”的发音)